

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Jetzt strahlt sie wieder!

Wie hatte sich doch Mama geängstigt. Ihr Liebling war ganz schwach, fiebrig, bleich und nervös geworden, hatte schlecht geschlafen und keinen Appetit; bis der Arzt eine Kur mit FORSANOSE empfahl.

Das bewirkte auffällig rasch eine zunehmende Besserung, und jetzt springt, spielt und lacht Susi wieder, ist voller Uebermut und für

die Eltern Stolz und Freude. Der Arzt hat recht gehabt:

**Forsanose, die Kraftquelle für jung und alt,** bewirkt rasch eine Vermehrung und Verbesserung des Blutes, stärkt die Knochen, fördert das Wachstum, erhöht den Appetit und verbessert die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit.



**Forsanose Kraftquelle Nr. 1**

11



Für Kunstlicht  
für Blitzlicht

**ILFORD**  
Film HP3

hochempfindlich  
32 Scheiner, sehr feinkörnig  
absolut lichthof-frei aus-  
geglichene Farbempfindlichkeit.

BEI IHRER PHOTOHÄNDLER  
Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen

**ADLER Mammern** Telefon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtröpf



Mäh-äh-äh!

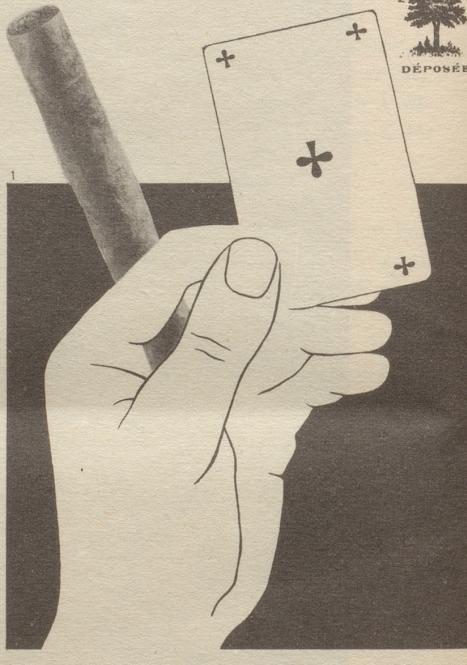
Ich sehe ein, dass meine feine Wolle viel länger hält, wenn sie schon als Faser mit Baumwolle gemischt und versponnen wird. Das ist

**LANCOFIL**

also ein reines Naturprodukt, solider als Wolle, wärmer als Baumwolle, besonders beliebt in Strumpfwaren und Unterwäsche für die Übergangszeit und für den Winter.

TRÜB & CO. AG. USTER

**BEIM JASSEN**



**DER AECHTE**  
**Bäumli-**  
**STUMPFEN**

Eduard Bäumli & Sohn  
BEINWIL A/S SEK SCHWEIZ

Doppel-Schachtel à 2x5 Stück oder runde Packung à 10 Stück Fr. 1.60



Seidenweiche Haare

**KONZENTRAT-**  
Shampoo  
Franco-Suisse

Wirkt sicher gegen fette  
Haare  
Mild und zart auch für  
empfindlichste Haut

Grosse Tube Fr. 2.75 Kleine Tube Fr. .65

Ihr Haar braucht dieses Shampoo



Schuppenfreie Haare

**KONZENTRAT**  
Brennessel - Petrol-  
Franco-Suisse

Das einzige Haarwasser  
mit der absoluten Garantie  
gegen Haarausfall und  
hartnäckige Schuppen

Grosse Flasche Fr. 6.70  
Kleine Flasche Fr. 5.-

Erfolg oder Geld zurück



Tadellose Frisur

**BEL-FIX** Franco-Suisse

Das neue  
Haar-Fixativ  
mit den  
3 grossen  
Vorteilen

Tube Fr. 2.30

Erhältlich in allen  
Fachgeschäften  
Engros: Erwald & Co., AG. Pratteln BL

Das Lebens-Elixier für Ihre Haare

## Sensationelle neue Formel macht Wasser «nässer», weicht den Bart restlos auf!

**Jetzt eine neue Rasiercrème mit Tiefenwirkung!  
Sie rasieren sich sauber und leicht wie noch nie!**

Dank einer neu entdeckten Formel, welche die Netzkratze des Wassers erhöht, ist es endlich gelungen, zwei alte Nachteile zu überwinden, welche das Rasieren bisher erschweren.

Der eine besteht in der Schwierigkeit, nur teilweise aufgeweichtes Barthaar glatt und schmerzlos zu schneiden. Gewöhnliches Wasser braucht ohne den neuen Bestandteil zur vollen Aufweichung des Barthaares viel länger als die meisten Männer warten wollen.

Der andere Nachteil der täglichen Rasur besteht in der rissigen, trockenen und müden Gesichtshaut, die unvermeidlich ist, solange ihr die natürlichen Öle durch den Rasierprozeß ständig entzogen werden.

Diese beiden Nachteile werden nun endgültig beseitigt dank der auf ihrer höheren Netzkratze beruhenden Tiefenwirkung der neuen *Luxury Shaving Cream* von J. B. Williams.

### Die neue Schnellrasur

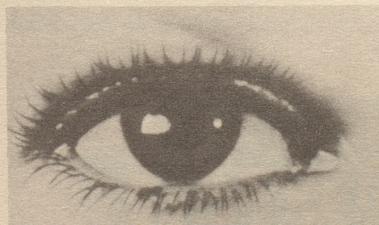
In ihrer neuen Zusammensetzung löst *Luxury Shaving Cream* die öligsten Substanzen auf, wel-

che das Barthaar umschließen; sie reinigt und öffnet dessen unsichtbare kleine Poren, so daß sie sich ungehindert mit Wasser vollsaugen können.

Gleichzeitig macht diese neue Formel das Wasser «nässer», indem es seine natürliche Oberflächenspannung herabsetzt: die kleinen Wasserpunkte lösen sich auf und durchnässen so das Haar im Handumdrehen.

Dieser neuartigen Tiefenwirkung von Williams verdanken Sie von nun an einen besser aufgeweichten, spielend zu schneidenden Bart, ihrem Gehalt an Lanolin-Extrakt aber eine frisch und jugendlich aussehende Haut - kurz: *Williams Shaving Cream* verschafft Ihnen eine herrlich angenehme Rasur ... in der Hälfte der gewohnten Zeit.

Kaufan Sie die neue *Williams Luxury Shaving Cream* und überzeugen Sie sich selber, wieviel schneller und leichter Sie sich von jetzt an rasieren.



## Augen-Pflege

Wenn Ihre Augen müde, geschwächt, entzündet und überanstrengt sind, wenn sie brennen, schmerzen und trüben, dann pflegen Sie sie mit dem wohltuenden und erfrischenden

### Zellers Augenwasser

dem beliebten Mittel zur wirksamen Augenpflege.

Fl. & Fr. 2.60 In Apotheken und Drogerien

Ein bewährtes Präparat von

**Max Zeller Söhne AG. Romanshorn**

Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864



Während sie den Estrich räumte und vom großen Treffer träumte, fand sie, wenn auch erst zum Schluß, hinter einer alten Kiste die seit langem schon vermißte echte Stradivarius.

Ein Zufall kann über Ihr Glück entscheiden. Kaufen Sie deshalb regelmäßig ein Los der Interkantonalen Landes-Lotterie!

Ziehung **13. April**

### Grill-Room, «TRAUBENSTUBE» Wynau

bei Langenthal, an der Zürich-Bern-Straße  
P Tel. (063) 36024 Familie P. Egger

